

# Antrag Nr. 06-F-25-0018

## 16 Büro der STVV

---

### Betreff:

Informationsveranstaltungsreihe zur Gesundheitsprävention "Verständliche Medizin" in verschiedenen Sprachen

### Antragstext:

Der Ausschuss möge beschließen:

Der Magistrat wird gebeten,

im Rahmen der beschlossenen Aktion "Gesundheitsstadt für alle" eine Veranstaltungsreihe in sozial gemischten Stadtteilen mit einem hohen Anteil an Menschen mit Migrationshintergrund, zu Gesundheitsthemen von allgemeinem Interesse, z.B. Diabetes, psychosoziale Erkrankungen, Schwangerschaft und Geburt, Familienplanung, Sexualität, Pubertät, Frauengesundheit, in verschiedenen Sprachen durchzuführen.

Die Erstellung des Konzepts soll gemeinsam vom Gesundheits- und Integrationsamt sowie mit dem Ausländerbeirat und der Frauenbeauftragten in Abstimmung mit externen Fachleuten und Kooperationspartnern vor Ort erfolgen.

### Begründung:

*Mit den üblichen Angeboten im Präventionsbereich, beispielsweise von Krankenkassen oder Volkshochschulen, werden oftmals nur Menschen erreicht, die sowieso ein starkes Interesse an Gesundheitsthemen und -prävention haben. Mit dieser Informationsveranstaltungsreihe für bildungsferne Schichten sowie Menschen mit Migrationshintergrund in verschiedenen Sprachen, soll ein niedrighschwelliges Angebot geschaffen werden, das die Menschen dort abholt, wo sie stehen. Deshalb ist es wichtig, nicht nur eine zentrale Veranstaltung im Rathaus, sondern dezentrale Treffen in sozial gemischten Stadtteilen mit einem hohen Anteil an Menschen mit Migrationshintergrund, anzubieten.*

Wiesbaden, 30.08.2006

Gez.: Dr. Reinhard Völker  
Stadtverordneter CDU

F.d.R.: Andreas Knüttel  
Fraktionsassistent

Gez.: Sabine Gaedeke  
Stadtverordneter Bündnis 90/Die GRÜNEN

F.d.R.: Carola Pahl  
Fraktionsgeschäftsstelle

Gez.: Dr. Boye Claussen  
Stadtverordnete FDP

F.d.R.: Jeanette-Christine Wild  
Fraktionsgeschäftsführerin